

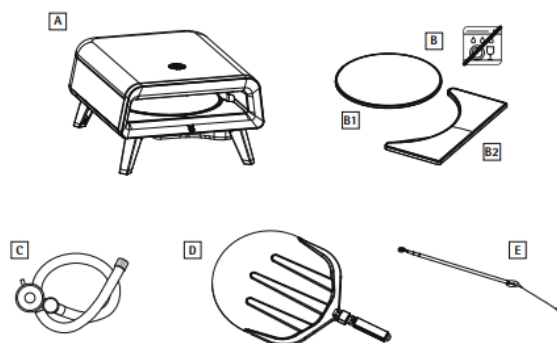
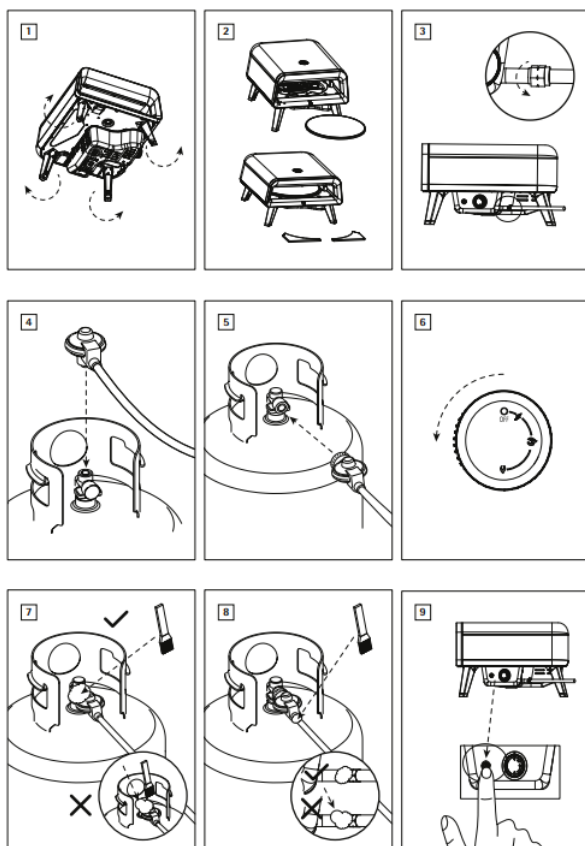


Фурна за пица

Pizzaiolo Pro



Ръководство за употреба и инструкции за безопасност



1. КОМПОНЕНТИ

- A. Фурна за пица Pizzaiolo Pro за външна употреба
- B. Каменна плоча за пица
 - 1) Въртящ се камък
 - 2) Преден камък от 2 части
- C. Регулатор
- D. Лопатка за пица
- E. Държач за кибрит

2. ПРЕДИ УПОТРЕБА

- Ако уредът се използва в държава, различна от тази, в която е закупен, той трябва да бъде проверен от оторизиран сервизен център, поради различните действащи стандарти. При правилна употреба фурната е безопасна и осигурява надеждни резултати. Въпреки това е необходима изключителна предпазливост, тъй като фурната генерира висока температура, което увеличава риска от инциденти.
- Съществуват основни правила за безопасност, които трябва да се спазват поне като минимум при използване на тази фурна. Неспазването на тези инструкции може да доведе до пожар, експлозия или изгаряния, което може да причини материални щети, наранявания или смърт. За да намалите риска от пожар, изгаряния или други наранявания, прочетете внимателно и изцяло тези инструкции за работа преди употреба на уреда.

3. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Следвайте инструкциите.

- Фурната за пица не трябва да се използва от деца. Достъпните части на фурната могат да станат много горещи. Дръжте децата далеч от фурната, докато е в употреба. Децата не трябва да играят с уреда.
- Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца. Децата трябва да се държат далеч от уреда и свързващия кабел.

4. ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Тази фурна може да се използва само на открито. Никога не използвайте фурната при силен вятър. Маркучът не трябва да бъде усукан. За да работи правилно, камъкът за пица не трябва да поема товар, надвишаващ 10 кг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не оставяйте уреда без надзор по време на употреба. В случай на пожар, отдалечете се от уреда и незабавно се обадете на пожарната. Не се опитвайте да гасите пожари с мазнина или олио с вода. Ако се усети мирис на газ:
- Изключете подаването на газ към уреда и загасете всякакъв открит огън. Ако миризмата на газ продължава, отдалечете се от уреда и незабавно се свържете с газовата компания или пожарната.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Дръжте газовия маркуч далеч от горещи повърхности. Не докосвайте външния корпус, камъка за пица или прилежащите повърхности по време на работа на фурната, тъй като те могат да станат изключително горещи и да причинят изгаряния. Препоръчва се носене на ръкавици при боравене с особено горещи предмети. Дръжте малки деца и домашни любимци далеч от уреда.
- Уредът не трябва да се мести по време на работа. Този уред не е предназначен за използване като източник на топлина и не трябва да се използва като такъв. Запечатани хранителни контейнери не трябва да се нагряват, тъй като могат да се експлодират поради натрупване на налягане.
- Не използвайте фурната за приготвяне на много мазни меса или други продукти, които предизвикват интензивно горене. Този уред не е предназначен за монтаж в или върху каравани и/или лодки.

ВНИМАНИЕ

- Паяци и насекоми могат да се загнездят в горелката на уреда, което може да прекъсне подаването на газ. За да избегнете това, блокирайте входа за газ на фурната, когато не се използва. Проверявайте горелката поне веднъж годишно.

ВНИМАНИЕ

- Не съхранявайте газови бутилки в сгради, гаражи или други затворени помещения. Те винаги трябва да бъдат недостъпни за деца. Този уред е предназначен само за частна употреба на открито. Производителят не носи отговорност при професионална употреба (ресторанти, кухни, офиси, други работни среди, хотели, къщи за гости или други места за настаняване), неправилна употреба или неспазване на инструкциите, като в тези случаи гаранцията отпада. За ваша безопасност използвайте само аксесоари и резервни части, предоставени от производителя за този уред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Проверявайте всички газови връзки за течове преди всяка употреба. Не използвайте уреда, докато не се уверите, че няма течове. Уверете се, че всички връзки са добре затегнати. Не пушете, докато проверявате уреда за течове. Никога не използвайте открит пламък за проверка на течове.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Дръжте лицето и ръцете си възможно най-далеч от уреда при запалване.

ВНИМАНИЕ

- Винаги затваряйте вентила на газовата бутилка след употреба.

⚠ ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!

- Винаги се уверявайте, че горещите повърхности и горелката са изстинали, преди да поставяте покривала или други запалими материали върху или близо до тях. Такива материали могат да се възпламенят и да причинят сериозни наранявания. В интерес на личната ви безопасност, носете подходящо облекло. Никога не носете широки дрехи или ръкави при използване на фурната. Някои синтетични влакна са силно запалими и не трябва да се носят при работа с уреда.
- Уредът трябва да се държи далеч от запалими материали по време на употреба. Зоната около фурната трябва да бъде свободна от запалими материали, включително течности, прах и изпарения като бензин или запалки за барбекю. Температурата под фурната е висока. Не поставяйте фурната върху маса с запалима покривка (напр. от пластмаса) или върху други запалими материали.

ВНИМАНИЕ

- Не правете никакви модификации по уреда. Потребителят не трябва да променя части, запечатани от производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този уред не трябва да се използва с въглища или други енергийни източници, различни от предвидените (газ).

ЗАБЕЛЕЖКА

- Силно препоръчваме да не консумирате изгорели части от пицата, както и при други методи на готвене (грил и др.).

5. РАЗОПАКОВАНЕ

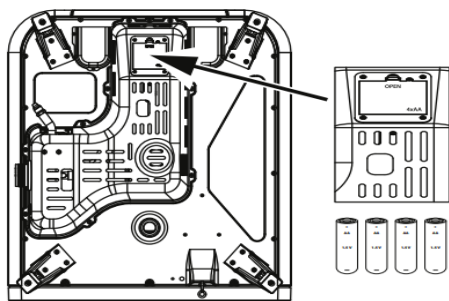
• ⚠ ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ

- Децата могат да поставят опаковъчни материали на главата си или да се увият в тях и да се задушат. Дръжте опаковъчните материали далеч от деца. Не позволявайте на деца да играят с опаковъчни материали. Децата могат да вдишат или погълнат малки части и да се задушат. Дръжте малките части далеч от деца. Не позволявайте на деца да играят с малки части.
- Премахнете всички защитни фолия и опаковъчни материали. Не трябва да остава никакъв остатък от опаковката в уреда. Рециклирайте опаковъчните материали (хартия, картон и пластмаса). Проверете уреда и аксесоарите за тяхната пълна наличност и повреди. Ако липсват части или има повреди, не използвайте уреда, а се свържете с обслужване на клиенти.

6. СГЛОБЯВАНЕ

ПРЕДИ СГЛОБЯВАНЕ

- Страните на уреда трябва да бъдат на поне 600 мм разстояние от запалими конструкции. Задната част на уреда трябва да бъде на поне 900 мм от горими конструкции. Инсталирайте фурната върху стабилна, хоризонтална повърхност, покрита с незапалим и топлоустойчив материал (плочки, камък, неръждаема стомана и др.). Ако уредът трябва да бъде инсталиран в близост до стена, преграда, кухненски шкаф, облицовка и др., тази част трябва да бъде изработена от топлоустойчив, незапалим материал.
- Ако уредът не се инсталира в близост до стена, преграда, кухненски шкаф, облицовка и др., то частта трябва да бъде покрита с подходящ незапалим материал с термоизолация. Особено внимание трябва да се обърне на нормите за пожарна безопасност. Защитете уреда от вятър по време на употреба. Следете термометъра при предварително загряване.



Използвайте 4x AA батерии

- Не смесвайте различни видове батерии или нови и стари батерии. Поставете батериите в отделението за батерии, разположено в долната част на фурната. Батериите трябва да се поставят с правилна полярност. Изхвърляйте използваните батерии на определените за това места и ги дръжте далеч от деца.
- Батериите трябва да се извадят, ако уредът няма да се използва за дълъг период от време.
- Сменяйте батериите с нови веднъж годишно.
- Не правете късо съединение на клемите.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

- Поставете 4 x AA батерии в отделението за батерии, разположено в долната част на фурната за пица.
- Разгънете крачетата (1).
- Поставете задния кръгл камък за пица, след това двукомпонентния преден камък, и използвайте бутона за старт/стоп, за да проверите дали се въртят правилно.
 - Двата камъка не трябва да се търкат един в друг при въртене.
 - Ако това се случи, преместете ги леко, за да коригирате позицията им (2).

СВЪРЗВАНЕ НА ГАЗОВАТА БУТИЛКА

- Дължината на газовия маркуч трябва да се адаптира според ситуацията (макс. 1,5 м) и трябва да бъде видим по цялата си дължина. Газопроводът или газовият маркуч трябва да отговарят на изискванията на страната, в която се използва уредът, и трябва да се проверяват редовно и при нужда да се подменят. Маркучът трябва да бъде одобрен съгласно стандарт EN16436-1:2014 + A3:2020 и при нужда да се подменя съгласно националните разпоредби. Регулаторът трябва да бъде одобрен съгласно стандарт EN16129:2013.
- В някои страни маркучът и регулаторът може да не са включени в комплекта. Например във Франция е необходимо да се използват захранващи линии с сертификация NF за газове като пропан от трета газова група:
 - Гъвкава метална линия NFD36-125 с неограничен срок на експлоатация.
 - Гъвкава линия NF D36-112 с 10-годишен срок на експлоатация.
- Свързването трябва да се извършва в съответствие с разпоредбите на страната, в която се използва системата. Прочетете внимателно раздела „Свързване на газовата бутилка. Препоръчваме използването на стандартни бутилки с пропан от 6 кг или 13 кг в комбинация с подходящ регулатора.

Свързване на газовата бутилка:

1. Свържете фурната с подходящия газов маркуч за вашата страна (3).
 2. Свържете другия край на маркуча с подходящия регулатор за вашата газова бутилка, като следвайте инструкциите на регулатора и хранващия маркуч – в зависимост от доставчика на газ (4 + 5).
- Уверете се, че връзките са добре затегнати. Кранът на газовата бутилка трябва да бъде затворен, а бутилката да е поставена вертикално. Уверете се, че фурната е изключена от контролния бутон.
 - Проверете вентилните връзки, съединението и монтажа на регулатора. Отстранете всички замърсявания и проверете маркуча за повреди. Ако има пукнатини или други повреди, го подменете незабавно. Гъвкавият хранващ маркуч трябва да може да се развива нормално, без усукване или опъване, и не трябва да влиза в контакт с горещи части на уреда. При свързване на регулатора към вентила, затегнете гайката на ръка до край и се уверете, че връзката е стегната.
 - Използването на гаечен ключ може да повреди съединителната гайка и да увеличи риска от инциденти. Напълно отворете вентила на газовата бутилка. Преди да запалите фурната, използвайте сапунена вода, за да проверите дали няма течове по връзките, виж раздел „Проверка за течове (7) + (8)“. Ако откриете теч, затворете вентила на бутилката и не използвайте фурната, докато търговецът не извърши необходимия ремонт или не подмените дефектните свързващи маркучи.

7. ПРОВЕРКА ЗА ТЕЧОВЕ

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Въпреки че газовите връзки на уреда са проверени за течове преди опаковане и доставка, пълна проверка трябва да се извърши на мястото на инсталация. Преди всяка употреба проверявайте всички газови връзки за течове, както е описано по-долу. Ако усетите мирис на газ, незабавно спрете уреда от експлоатация и проверете цялата система за течове.

Преди тестване:

- Уверете се, че всички опаковъчни материали са премахнати от уреда. Пригответе смес от равни части препарат и вода. Ще ви трябва бутилка със спрей и четка или кърпа, за да нанесете разтвора върху връзките. Уверете се, че спазвате безопасно разстояние от източници на топлина (цигари, електрически уреди и др.

Извършване на тест:

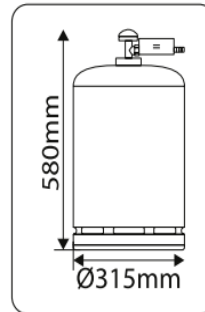
- Изключете фурната от контролния бутон.
Тестът за течове трябва да се извърши със сапунена вода. Никога не използвайте пламък за проверка на течове (7) + (8).
- Нанесете сапунената вода върху всички газови връзки.
- Отворете вентила на газовата бутилка и проверете дали се образуват мехурчета.
Ако се образуват мехурчета, това показва наличие на теч.
Ако откриете теч, незабавно изключете подаването на газ и затегнете връзките.
- Отворете отново вентила и извършете втори тест за течове, за да проверите връзката отново.
Ако течът продължава или се появи на друго място, затворете подаването на газ, не използвайте фурната и се свържете с центъра за обслужване на клиенти.
Никога не използвайте уред с течове.

Изключване на газовата бутилка:

- Изключете фурната от газовия регулатор. Уверете се, че вентилът на газовата бутилка е затворен. Разкачете регулатора от вентила на газовата бутилка, като завъртите съединителната гайка обратно на часовниковата стрелка. Винаги поставяйте защитната капачка на изходния вентил на бутилката, когато тя не се използва.

Смяна на газовата бутилка:

- Газовата бутилка винаги трябва да се сменя при затворени лостове за управление и затворен вентил на бутилката. Смяната трябва да се извършва в добре проветрено помещение и далеч от източници на топлина (цигари, електрически уреди и др.). Извършвайте тест за течове всеки път, когато смените бутилката. Неспазването на тези инструкции може да увеличи риска от пожар, което може да доведе до смърт или сериозни наранявания.



8. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ПРЕДИ УПОТРЕБА

Премахнете всички опаковъчни материали. Уверете се, че фурната е проверена за течове и е правилно монтирана.

ИЗПОЛЗВАНЕ

Запалете горелката според инструкциите по-долу. Преди да печете за първи път, предварително загрейте фурната за 2 часа, след което я почистете след като изстине. За да поставите и извадите пицата, изключете въртенето на камъка за пица, за да може пицата да се поставя и изважда по-лесно (9).

ВНИМАНИЕ

За да не се претовари моторът на въртящата се плоча, камъкът за пица не трябва да бъде натоварван с повече от 10 кг.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАПАЛВАНЕ

ЗАПАЛВАНЕ НА ГОРЕЛКАТА

- Изключете фурната с контролния бутон, след това отворете вентила на газовата бутилка и изчакайте 10 секунди. Натиснете бутона за управление на газа и го завъртете в позиция за голям пламък. Задръжте бутона натиснат за 5 секунди, за да може въздухът да излезе от газовата тръба през горелката. След това върнете бутона в изключено положение (OFF).
- Натиснете отново бутона за управление и бавно го завъртете обратно на часовниковата стрелка, докато чуete щракване и горелката се запали (6). Задръжте бутона за управление на фурната натиснат за 5 секунди. След това освободете бутона и го завъртете до желаното ниво на пламъка. Ако горелката не се запали, изчакайте 10 минути и опитайте отново. Нормално е уредът да отделя малко дим и миризми при първа употреба

ЗАПАЛВАНЕ НА ГОРЕЛКАТА С КИБРИТ

- Ако горелката не се запали след няколко опита с контролния бутон на фурната, тя може да бъде запалена с кибрит. Ако вече сте опитали да запалите горелката с бутон, изчакайте 5 минути, за да се разсее газът. Поставете кибрит в държача за кибрит. Запалете го и го позиционирайте над отвора на горелката във фурната.
- Натиснете контролния бутон и го завъртете бавно в позиция за силен пламък. Горелката трябва да се запали незабавно. Ако горелката не се запали след няколко секунди, завъртете бутон в позиция „OFF“, изчакайте 10 минути и опитайте отново. (6)

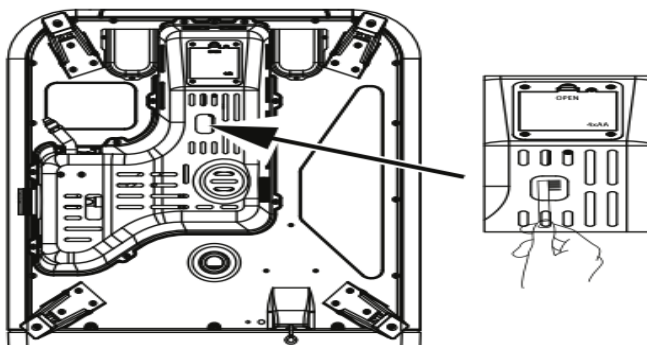
ПЕЧЕНЕ НА ПИЦАТА

- След запалване, фурната се загрява напълно за около 15 минути (приблизително 400 °C) и можете да започнете да печете пицата. Температурата на фурната за пица може да се следи чрез вградения термометър. След като поставите пицата, стартирайте въртенето на камъка за пица с бутоната старт/стоп (9). Щом пицата е готова, натиснете отново бутоната старт/стоп и извадете пицата с помощта на лопатката.

9 | ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Преди почистване се уверете, че подаването на газ е прекъснато, фурната е изключена от контролния бутон и горелката и фурната са изстинали. Проверете и почистете добре вътрешността на фурната преди запалване, за да предотвратите излизане на пламъци от фурната поради остатъци от мазнина или други натрупвания от предишна употреба. Уверете се, че отворите на горелката не са били блокирани при предишна употреба.
- Отворите на горелката трябва редовно да се проверяват за запушвания и да се почистват с мека телена четка. Дръжте фурната далеч от пряка слънчева светлина и я съхранявайте на закрито, когато е възможно, особено за по-дълги периоди. Пещта за пица не трябва да бъде излагана на неблагоприятни метеорологични условия като сняг, лед, силен дъжд и вятър. Съхранявайте уреда на сухо и добре проветриво място.
- Почиствайте редовно защитната решетка с четка за зъби. Предпазни мерки при запущване на дюзите: почистете горелката с мека четка или продухайте със сгъстен въздух. Запушените отвори почистете с четка за тръби или тел.



Каменна плоча за пица

- НЕ използвайте плочата върху открит пламък. Избягвайте излагането на плочата на резки температурни промени. НЕ поставяйте замразена храна върху горещата плоча. Каменната плоча не трябва да влиза в контакт с кисели храни, оцет, горчица, кисели краставички и др.

- Плочата е чуплива и може да се счупи, ако бъде ударена или изпусната. Плочата става много гореща по време на употреба и остава гореща дълго след това. НЕ използвайте вода за охлаждане на плочата, когато е гореща. След като изстине, можете да извадите трите плочи, като плъзнете пръстите си по страните или леко натиснете от едната страна, за да ги повдигнете по-лесно.
- Почиствайте каменната плоча за пица само с леко влажна кърпа и твърда четка. След като сте почистили плочата с вода, я подсушете преди следваща употреба. За целта я поставете в обикновена фурна на 60°C за 2 часа.

ВНИМАНИЕ

НЕ поставяйте каменните плочи за пица в съдомиялната машина.

10. ГАРАНЦИЯ И ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

- Уредът е с двугодишна гаранция за резервни части.

Следните случаи не се покриват от гаранцията:

- Нормално износване, което не влияе на работата на уреда (драскотини, повърхностна корозия, черни петна, вдлъбнатини, промяна в цвета и др.). Повреди, причинени от необичайни събития или неправилна употреба, модификации на продукта или неспазване на инструкциите в ръководството. Повреди, причинени от изпускане или удар.

Пълните условия можете да намерите на www.wmf.bg. WMF не носи отговорност за щети върху имущество или лица, причинени от неправилен монтаж или неправилна употреба на уреда.

11. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Информация за категорията на уреда в страната на предназначение може да бъде намерена на табелката с технически данни на уреда.

13B/P(50)

Газ: G30 Бутан / G31 Пропан – 50 mbar

Консумация: 509 g/h

Размер на дюзата : 1.15 mm

Мощност: 7 kW

Само за външна употреба.

Прочетете инструкциите преди инсталиране и употреба на уреда.

ВНИМАНИЕ: Достъпните части могат да станат много горещи. Дръжте малките деца далеч.

CE 1336-24

3200002835/VTA-5024

PIN:1336DP073

Made in China

3200002773/02

12 . ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Проблем	Възможни причини	Мерки за отстраняване
Горелката не се запалва	1.Няма подаване на газ 2.Свързващата гайка регулаторът не са свързани правилно 3.Потокът на газ е блокиран 4.Вграденият запалител не работи 5.Неправилен монтаж	1.Проверете дали газовата бутилка е празна и дали регулаторът е отворен. 2.В зависимост от типа на газовата бутилка, затегнете свързващата гайка още половин до три четвърти оборота, докато спре напълно. Затягайте само ръчно – не използвайте инструменти. 3. Почистете горелката. Запалете горелката с кибрит, използвайки държача за кибрит. 4.Проверете стъпките в инструкциите за монтаж.
Внезапно намаляване на газовия поток или слабо пламъче	1.Газовата бутилка е празна	1.Проверете дали има газ в бутилката. 2. Затворете газовия регулатор, изчакайте 30 секунди и след това запалете фурната отново. Ако пламъците все още са слаби, затворете регулатора и вентила на газовата бутилка. Изключете регулатора. Свържете го отново и проверете за течове. Отворете вентила на бутилката, изчакайте 30 секунди и след това запалете фурната.
Пламъците изгасват	1.Силен или поривист вятър 2.Ниско ниво на газ	1.Насочете задната част на фурната срещу вятъра или я защитете от вятъра. 2.Сменете газовата бутилка 3.Вижте раздела „Внезапно намаляване на газовия поток“ по-горе.
Силни пламъци	1.Натрупване на мазнина 2.Месото е прекалено мазно 3.Температурата на готвене е твърде висока 4.Излишно количество брашно или замърсяване на повърхността за готвене	Във всички случаи изключете фурната и: 1.Почистете фурната 2. Отстранете мазнината от месото преди готвене 3.Настройте температурата съответно (по-ниска) 4.Изметете остатъчното брашно от повърхността за готвене или отстранете замърсяванията
Обратен пламък (огън в тръбата на горелката, бучене на горелката)	1.Запушена горелка и/или тръби на горелката 2.Спад на налягането по време на запалване 3.Фурната е обърната срещу вятъра	1.Затворете входния вентил за газ. Почистете горелката и/или тръбите на горелката. 2. Изключете фурната, уверете се, че вентилът на газовата бутилка (ако има такъв) е напълно отворен, и запалете фурната отново. 3.Поставете фурната с гръб към вятъра или, след като изстинее, я преместете на място, защитено от вятъра.
Каменната плоча за пица не се върти	1.Няма поставени батерии 2.Батериите може да са изтощени 3.Бутонът за въртене не е натиснат	1.Поставете батерии 2.Сменете батериите 3.Натиснете бутона за въртене (7)